



REPAIR, SERVICE AND INSPECTION CONTRACT
MOTOR VEHICLE BRANCH
DEPT. OF PUBLIC SAFETY
364 ARGYLE STREET,
P.O. Box 6000, Fredericton, N.B. E3B 5H1

CONTRAT DE RÉPARATION, D'ENTRETIEN ET D'INSPECTION
DIRECTION DES VÉHICULES À MOTEUR
MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
364, RUE ARGYLE,
C. P. 6000, Fredericton, NB E3B 5H1

I, the undersigned,
 Je soussigné, _____,
 representing
 représentant _____,
 located at
 situé à _____,

do hereby agree to repair, service and inspect all vehicles which are the property of the dealer-applicant,

accepte par les présentes de réparer, d'entretenir et d'inspecter tous les véhicules qui appartiennent au concessionnaire requérant,

The names and Certificate of Qualification numbers of the mechanics employed at this establishment are:

Les noms et les numéros de certificat d'aptitude professionnelle des mécaniciens employés à cet établissement sont :

Name / Nom

C.Q. No./N° de C.A.P.

<u>Name / Nom</u>	<u>C.Q. No./N° de C.A.P.</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

I undertake to save the Province of New Brunswick from any harm due to all claims which may arise in respect to this contract as it relates to the repair, service and inspection of vehicles.

Je m'engage à tenir indemne et à couvrir la province du Nouveau-Brunswick contre toute réclamation qui peut être présentée relativement au présent contrat en ce qui concerne la réparation, l'entretien et l'inspection des véhicules.

I agree also to immediately advise Motor Vehicle Branch if this contract is terminated.

J'accepte également d'aviser immédiatement la Direction des véhicules à moteur s'il est mis fin au présent contrat.

Sworn at the _____ of _____)
 Fait sous serment a _____ de _____)
 County of _____ this _____)
 Comté de _____ le _____)
 day of _____ before me,)
 jour de _____ 20 _____, devant moi,)

Signature of Station Owner / Signature de propriétaire du poste

Our official Inpsection Station Number is _____
 Notre numéro de poste officiel d'inspection est _____

A Commissioner of Oaths
 La commissaire aux serments,

Signature of Dealer Applicant / Signature du concessionnaire-vendeur requérant

My commission expires on _____)
 Ma commission expire le _____ 20 _____)

Dealer Number is _____
 Numéro de concessionnaire-vendeur _____